

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Première session ordinaire
du Conseil d'administration**

Rome, 18–19 février 2013

RAPPORTS DE LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

**Point 9 de l'ordre du
jour**

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE OU PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2012

*Pour information**



Distribution: GÉNÉRALE
WFP/EB.1/2013/9-E
21 janvier 2013
ORIGINAL: ANGLAIS

* Conformément aux décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre en fait la demande expresse, suffisamment longtemps avant la réunion, et que la présidence fait droit à cette demande, considérant qu'il s'agit là d'une bonne utilisation du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site Web du PAM (<http://executiveboard.wfp.org>).

NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.

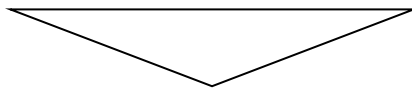
Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions d'ordre technique à poser sur le présent document à contacter la fonctionnaire du PAM mentionnée ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directrice, OSZ*: Mme V. Guarnieri tél.: 066513-3286

Pour toute question relative à la disponibilité de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter Mme I. Carpitella, Assistante administrative principale de l'Unité des services de conférence (tél.: 066513-2645).

* Division de l'innovation en matière de politiques et de programmes

PROJET DE DÉCISION*



Le Conseil prend note du document intitulé "Opérations d'urgence approuvées par la Directrice exécutive ou par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2012" (WFP/EB.1/2013/9-E).

* Ceci est un projet de décision. Pour la décision finale adoptée par le Conseil, voir le document intitulé "Décisions et recommandations" publié à la fin de la session du Conseil.

1. À sa troisième session ordinaire de 2001, le Conseil a demandé à être régulièrement informé des opérations d'urgence approuvées soit conjointement par le Directeur exécutif et le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), soit par le Directeur exécutif, en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués. Depuis la deuxième session ordinaire de 2002, ces informations sont communiquées au Conseil deux fois par an.
2. Le présent rapport a trait aux opérations d'urgence approuvées entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2012, comme indiqué dans les tableaux ci-joints. Le tableau A donne la liste de toutes les opérations d'urgence pour lesquelles la valeur des produits alimentaires engagés dépasse trois millions de dollars É.-U, qui ont été approuvées conjointement par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO. Le tableau B indique celles pour lesquelles la valeur des produits alimentaires est inférieure à 3 millions de dollars, qui ont été approuvées par le Directeur exécutif adjoint en vertu des pouvoirs délégués par la Directrice exécutive. Le tableau C dresse la liste des opérations d'urgence d'une valeur inférieure ou égale à 500 000 dollars, qui ont été approuvées par des directeurs régionaux, des directeurs de pays ou le Directeur de la Division des situations d'urgence, en vertu des pouvoirs que leur a délégués la Directrice exécutive.
3. Au cours de la période considérée, sept opérations d'urgence ont été approuvées: trois par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO; une par le Directeur exécutif adjoint; et trois par des directeurs régionaux, des directeurs de pays ou le Directeur de la Division des situations d'urgence. Ces opérations ont permis d'apporter une assistance alimentaire à près de deux millions de personnes, pour une valeur totale de 48 millions de dollars. Le coût total pour le PAM s'est élevé à 94 millions de dollars.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES CONJOINTEMENT PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO

4. **L'opération d'urgence République démocratique du Congo 200480 (août 2012-juin 2013)** a pour objet de faire face à l'augmentation sensible du nombre de personnes déplacées résultant de l'intensification du conflit. En République démocratique du Congo, la situation demeure précaire en raison de la poursuite du conflit armé, de la prolifération des armes, des litiges fonciers et de l'incapacité du Gouvernement à restaurer l'autorité de l'État et l'ordre public. Les régions les plus touchées sont le Nord-Kivu et le Sud-Kivu, le Katanga, le Maniema et les Provinces orientales. L'opération fournit en temps opportun une assistance indispensable à la survie des personnes qui ont récemment fui leur foyer dans ces régions, dont la vie est en jeu. Cette opération vise 1,2 million de bénéficiaires, à qui sont destinées 48 347 tonnes de produits alimentaires, pour un coût pour le PAM de 80,9 millions de dollars.
5. **L'opération d'urgence Lesotho 200499 (octobre 2012-avril 2013)**, a pour objet de lutter contre les effets dévastateurs de deux mauvaises récoltes successives. Cette opération vise les populations qui vivent dans les zones les plus exposées à l'insécurité alimentaire, principalement dans les montagnes les plus élevées, les plaines du sud et la vallée du Senqu. L'assistance alimentaire prend la forme de distributions de vivres ciblées et d'activités d'appui aux moyens de subsistance faisant appel à des programmes Espèces pour la création d'avoins. L'opération porte assistance à 210 000 bénéficiaires au moyen de 4 915 tonnes de produits alimentaires, pour un coût pour le PAM de 9,8 millions de dollars.

6. **L'opération d'urgence Paraguay 200482 (septembre–décembre 2012)** a été engagée à la suite des inondations et autres catastrophes naturelles qui ont frappé la région du Chaco, entraînant des pertes en vies humaines et des déplacements de populations et détruisant les moyens de subsistance. Cette opération a pris le relais d'une opération d'urgence-intervention immédiate pour venir en aide à des populations vulnérables pendant quatre mois au moyen de distributions générales de vivres. L'opération a porté assistance à 50 000 bénéficiaires au moyen de 989 tonnes de produits alimentaires, pour un coût pour le PAM de 1,3 million de dollars.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ADJOINT EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS

7. **L'opération de préparation à une situation d'urgence Kirghizistan 200511 (octobre 2012–janvier 2013)** répondait à la nécessité de mettre en œuvre immédiatement des mesures de préparation à l'intention du PAM et de ses partenaires. Le bureau de pays estimait que ces mesures étaient nécessaires car le Kirghizistan est sous la menace de plusieurs chocs d'origine humaine ou naturelle. Ces mesures comprenaient notamment la formation du personnel du PAM et de ses partenaires coopérants à l'évaluation rapide des besoins, et une analyse des marchés concernant les transferts monétaires et les bons. Cette opération, qui représente pour le PAM un coût total de 126 251 dollars, a été approuvée au titre du mécanisme du Compte d'intervention immédiate.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR DES DIRECTEURS RÉGIONAUX, DES DIRECTEURS DE PAYS OU LE DIRECTEUR DE LA DIVISION DES SITUATIONS D'URGENCE EN VERTU DES POUVOIRS QUI LEUR SONT DÉLÉGUÉS

8. **L'opération d'urgence Cuba 200516 (février-août 2013)** a pour objet de faire face aux effets dévastateurs de l'ouragan Sandy. La sécurité alimentaire est un objectif prioritaire car les inondations et les vents violents ont entraîné des pertes de denrées alimentaires et endommagé les installations d'entrepôt des vivres. Aux pertes de grande ampleur subies par les cultures de la région orientale, frappée de plein fouet par l'ouragan, se sont ajoutées les inondations qui ont suivi dans les régions centrales, affectant la capacité des pouvoirs publics à faire face à la situation d'urgence avec ses propres moyens. Cette opération, qui fait suite à une opération d'urgence-intervention immédiate, porte assistance à 492 390 bénéficiaires au moyen de 793 tonnes de produits alimentaires, pour un coût pour le PAM de 1 million de dollars.
9. **L'opération d'urgence-intervention immédiate Bénin 200513 (novembre 2012-janvier 2013)** avait pour objet d'intervenir à la suite des graves inondations provoquées par les fortes pluies saisonnières survenues dans le nord du Bénin, et par la hausse du niveau du fleuve Niger durant les mois de juillet, août et septembre 2012. Ces inondations ont touché des populations vulnérables qui avaient déjà subi deux crises consécutives, les graves inondations de 2010 ayant été suivies en 2011 d'un épisode d'extrême sécheresse. Le PAM a concentré l'assistance alimentaire sur les plus vulnérables, notamment les personnes qui avaient dû quitter leur foyer et se trouvaient de ce fait en situation d'insécurité alimentaire grave. L'opération a permis de porter assistance à 50 000 bénéficiaires au moyen de 1 152 tonnes de vivres, pour un coût pour le PAM de 998 286 dollars.

10. **L'opération d'urgence-intervention immédiate République arabe syrienne 200536 (décembre 2012–mars 2013)** répond aux mouvements de population rapides qui se produisent dans les zones urbaines et rurales de Damas en raison de l'activité militaire dans le centre de Yarmouk, et en périphérie, ainsi que dans d'autres quartiers densément peuplés de la ville. Cette opération permet de porter assistance à 125 000 bénéficiaires au moyen de 582 tonnes de vivres, pour un coût pour le PAM de 1 496 881 dollars.

ANALYSE DE LA TENDANCE

11. La valeur des opérations d'urgence approuvées par la Directrice exécutive ou en vertu des pouvoirs qu'elle a délégués pendant la période couverte par le présent rapport représente une diminution de 90 pour cent par rapport au montant de 815 millions de dollars approuvé pendant la même période en 2011.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1^{ER} JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2012

| Pouvoir d'approbation | Numéro du projet | Bureau régional | Pays bénéficiaire | Titre du projet | Besoins initiaux | | | Bénéficiaires | Date d'approbation | Durée de l'opération (en jours) |
|---|------------------|-----------------|----------------------------------|--|----------------------------------|--------------------------------|--------------------------|------------------|--------------------|---------------------------------|
| | | | | | Quantité de produits (en tonnes) | Coût des produits (en dollars) | Coût total (en dollars)* | | | |
| TABLEAU A: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES CONJOINTEMENT PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET PAR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO | | | | | | | | | | |
| Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO | 200480 | OMN | République démocratique du Congo | Aide d'urgence aux populations déplacées dans l'est du pays | 48 347 | 39 323 857 | 80 939 264 | 1 184 256 | 07/09/2012 | 299 |
| Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO | 200499 | OMJ | Lesotho | Assistance pour faire face aux mauvaises récoltes | 4 915 | 7 133 366 | 9 810 756 | 210 300 | 12/10/2012 | 209 |
| Directrice exécutive du PAM | 200482 | OMP | Paraguay | Assistance d'urgence aux ménages touchés par des catastrophes naturelles dans la région du Chaco | 989 | 746 460 | 1 340 709 | 50 000 | 05/09/2012 | 120 |
| Total partiel Tableau A** | | | | | 54 250 | 47 203 683 | 92 090 728 | 1 444 556 | | |
| TABLEAU B: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ADJOINT EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS | | | | | | | | | | |
| Directeur exécutif adjoint | 200511 | OMC | Kirghizistan | Appui aux activités de préparation à une situation d'urgence particulière | n/d | n/d | 126 251 | n/d | 03/10/2012 | 90 |
| Total partiel Tableau B** | | | | | – | – | 126 251 | – | | |

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1^{ER} JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2012

| Pouvoir d'approbation | Numéro du projet | Bureau régional | Pays bénéficiaire | Titre du projet | Besoins initiaux | | | Bénéficiaires | Date d'approbation | Durée de l'opération (en jours) |
|---|------------------|-----------------|-------------------|---|----------------------------------|--------------------------------|--------------------------|------------------|--------------------|---------------------------------|
| | | | | | Quantité de produits (en tonnes) | Coût des produits (en dollars) | Coût total (en dollars)* | | | |
| TABLEAU C: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR DES DIRECTEURS RÉGIONAUX, DES DIRECTEURS DE PAYS OU LE DIRECTEUR DE LA DIVISION DES SITUATIONS D'URGENCE EN VERTU DES POUVOIRS QUI LEUR SONT DÉLÉGUÉS | | | | | | | | | | |
| Directeur régional | 200516 | OMP | Cuba | Assistance d'urgence aux personnes touchées par l'ouragan Sandy dans les provinces de Santiago de Cuba, Holguin et Guantanamo | 793 | 662 511 | 999 976 | 492 390 | 02/11/2012 | 59 |
| Directeur régional | 200513 | OMD | Bénin | Assistance d'urgence aux victimes des inondations dans le nord du pays | 1 152 | 596 850 | 998 286 | 50 000 | 08/11/2012 | 90 |
| Directeur de la Division des situations d'urgence | 200536 | OMC | Syrie | Assistance alimentaire d'urgence en faveur des personnes touchées par l'intensification des troubles civils | 582 | 1 260 319 | 1 496 881 | 125 000 | 20/12/2012 | 90 |
| Total partiel Tableau C** | | | | | 2527 | 2 519 680 | 3 495 143 | 667 390 | | |
| TOTAL | | | | | 56 777 | 49 723 363 | 95 712 123 | 2 111 946 | | |

*Y compris les coûts d'appui indirects (7 pour cent)

** Les Montants totaux ont été arrondis

- OMB – Bureau régional de Bangkok (Asie)
- OMC – Bureau régional du Caire (Moyen-Orient, Afrique du Nord, Europe orientale et Asie centrale)
- OMD – Bureau régional de Dakar (Afrique de l'Ouest)
- OMJ – Bureau régional de Johannesburg (Afrique australe)
- OMN – Bureau régional de Nairobi (Afrique orientale et centrale)
- OMP – Bureau régional de Panama (Amérique latine et Caraïbes)

